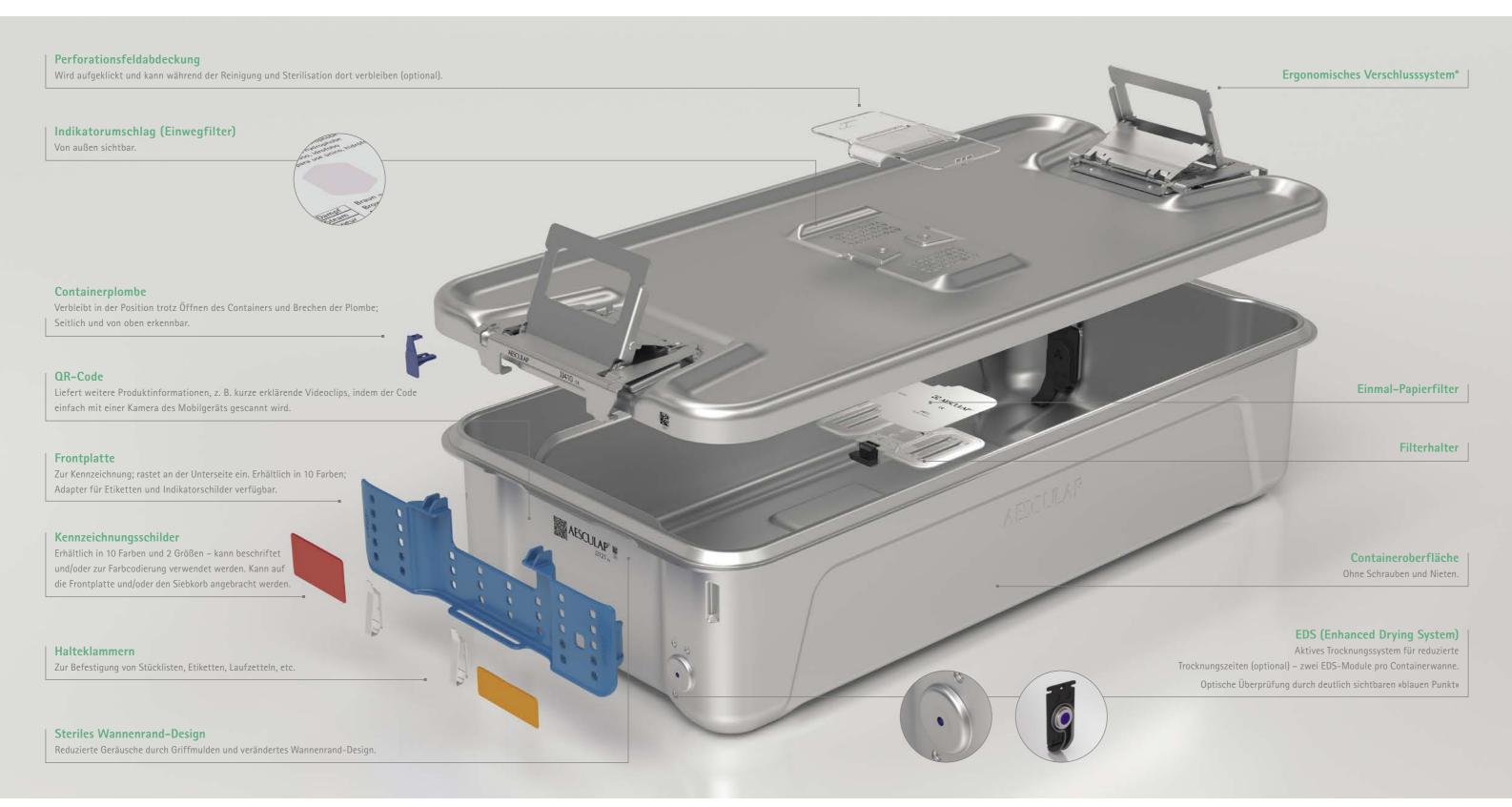




### Sterilcontainer System



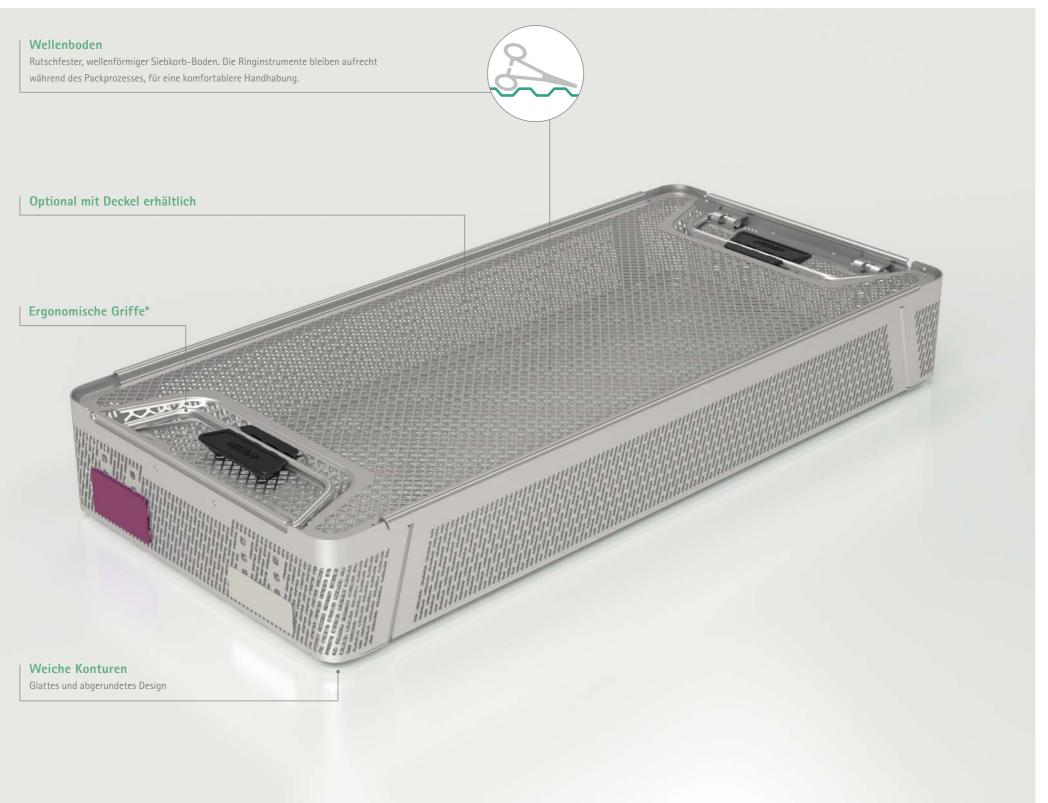




Eine genaue Gebrauchsanweisung finden Sie in der AESCULAP Gebrauchsanweisung TA015495 auf https://eifu.bbraun.com.

<sup>\*</sup> Evaluationsbericht über die ergonomische Qualität der Sterilcontainer der AESCULAP Aicon\* Serie – Prof. Dr.-Ing. Ralph Bruder; Institut für Arbeitswissenschaft und Arbeitswissenschaft, Technische Universität Darmstadt (Deutschland) 2019.

### Siebkorb System





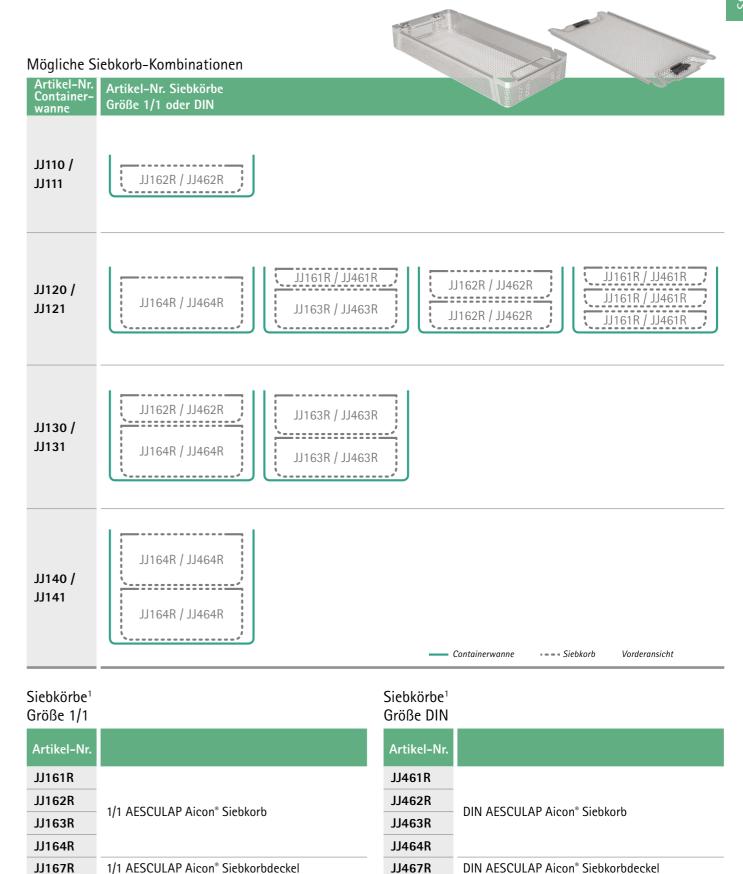


### Sterilcontainer System Größe 1/1



## AESCULAP Aicon®

### Siebkörbe Größe 1/1 und DIN



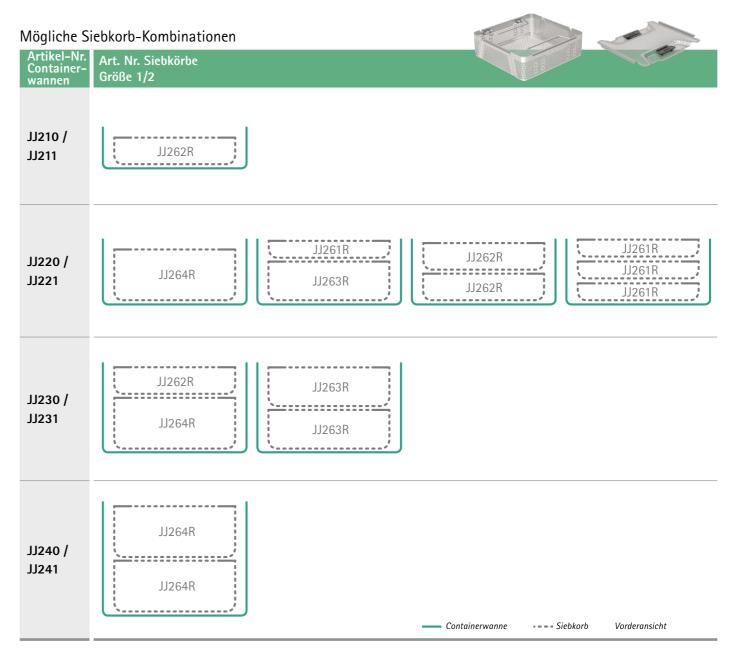
### Sterilcontainer System Größe 1/2

# Containerwannen<sup>1</sup> mit je zwei EDS<sup>2</sup> Containerwannen<sup>1</sup> (EDS<sup>2</sup> = Aktives Trocknungssystem) Artikel-N Artikel-Nr. JJ210 JJ211 JJ220 JJ221 JJ231 JJ230 JJ240 JJ241 Deckel<sup>1</sup> für Containerwannen mit und ohne EDS<sup>2</sup>, EDS<sup>2</sup> Ersatz Modul inkl. Filterhalter JJ600 (EDS<sup>2</sup> = Aktives Trocknungssystem) Artikel-N Artikel-Nr.

JJ800

## AESCULAP Aicon®

### Siebkörbe Größe 1/2

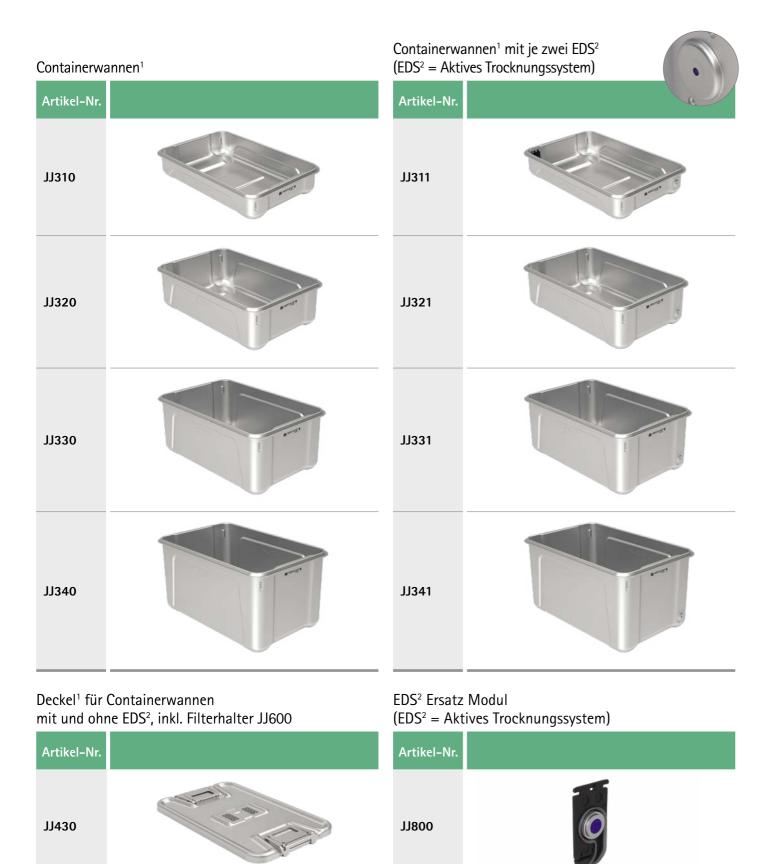


Siebkörbe<sup>1</sup> Größe 1/2

Artikel-Nr.		
JJ261R		
JJ262R	1/2 AESCULAP Aicon® Siebkorb	
JJ263R		
JJ264R		
JJ267R	1/2 AESCULAP Aicon® Siebkorbdeckel	

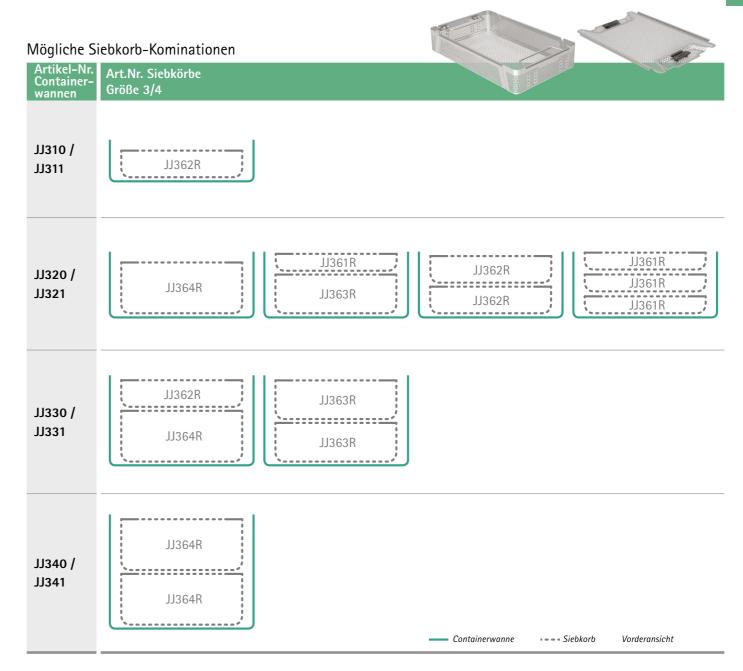
JJ420

### Sterilcontainer System Größe 3/4



## AESCULAP Aicon®

### Siebkörbe Größe 3/4



#### Siebkörbe<sup>1</sup> Größe 3/4

Artikel-Nr.			
JJ361R			
JJ362R	2/4 AFCCIII AD Airen® Ciebbenb		
JJ363R	3/4 AESCULAP Aicon® Siebkorb		
JJ364R			
JJ367R	3/4 AESCULAP Aicon® Siebkorbdeckel		

#### Zubehör

#### Frontplatte inkl. zwei JJ599 Halteklammern



Farben könnei	wan dar	Abbildung	ahwaiaha
i ui ocii kolillel	i voii uci	AUUIIUUIIU	UUWEICHE

Artikel-Nr. 1 Stk.	Artikel-Nr. 10 Stk.	Farben
JJ500	JJ520	Rot
JJ501	JJ521	Blau
JJ502	JJ522	Grün
JJ503	JJ523	Gelb
JJ504	JJ524	Grau

ohne Beschriftung

Artikel-Nr.

JJ540U

JJ541U

JJ542U

JJ543U

JJ544U

JJ545U

JJ546U

JJ547U

JJ548U

JJ549U

Artikel-Nr. 1 Stk.	Artikel-Nr. 10 Stk.	Farben
JJ505	JJ525	Schwarz
JJ506	JJ526	Weiß
JJ507	JJ527	Orange
JJ508	JJ528	Violett
JJ509	JJ529	Braun

#### Schilder 56 x 29 mm

Artikel-Nr.

JJ540B

JJ541B

JJ542B

JJ543B

JJ544B

JJ546B

JJ546B-BC5

JJ546B-IC6

JJ547B

JJ548B

JJ549B

12

mit Beschriftung<sup>3</sup>



Schilder 56 x 19 mm



Farben können von der Abbildung abweichen		56 x 19 mm Farben könne		n von der Abbildung abweichen		
chriftung Ir.	Farben		mit Beschriftung⁴ Artikel–Nr.	ohne Beschriftung Artikel-Nr.	Farben	
	Rot		JJ560B	JJ560U	Rot	
	Blau		JJ561B	JJ561U	Blau	
	Grün		JJ562B	JJ562U	Grün	
	Gelb		JJ563B	JJ563U	Gelb	
	Grau		JJ564B	JJ564U	Grau	
	Schwarz		-	JJ565U	Schwarz	
	Weiß		JJ566B	JJ566U	Weiß	
	Weiß		JJ566B-BC <sup>7</sup>		Weiß	
	Weiß		JJ566B-IC <sup>8</sup>		Weiß	
	Orange		JJ567B	JJ567U	Orange	
	Violett		JJ568B	JJ568U	Violett	
	Braun		JJ569B	JJ569U	Braun	

- 3 mit Beschriftung ein, zwei oder drei Zeilen, 5 mm Schriftgröße, bis zu 13 Zeichen
- 5 1. Zeile Barcode (Typ 128A), 2. Zeile identischer Inhalt des Barcodes wie Klarschrift, 3. Zeile beliebige Klarschrift; alle bis zu 13 Zeichen pro Zeile
- 6 1. Zeile Instacount Barcode bis zu 10 Zeichen, 2. Zeile beliebig Klarschrift bis zu 20 Zeichen, 3. Zeile beliebige Klarschrift bis zu 13 Zeichen
- 4 mit Beschriftung ein- oder zweizeilig, 5 mm Schriftgröße, bis zu 13 Zeichen pro Zeile
- 7 1. Zeile Barcode (Typ 128A), 2. Zeile identischer Inhalt des Barcodes als Klarschrift, alle bis zu 13 Zeichen pro Zeile
- 8 1. Zeile Instacount Barcode bis zu 10 Zeichen, 2. Zeile beliebige Klarschrift bis zu

## AESCULAP Aicon®

#### Zubehör

#### Filterhalter



#### Perforationsfeldabdeckung

Artikel-Nr. 1 Stk.	Artikel-Nr. 10 Stk.	
JJ440	JJ441	

#### Einweg Papierfilter

Artikel-Nr. 100 Stk.	Ohne Indikator
JJ612	S. Marie
Artikel-Nr. 100 Stk.	Mit Indikator (Dampf) <sup>2</sup>
JJ613	The state of the s

#### Containerplomben

container promocii		
Artikel-Nr. 100 Stk.	Art. Nr. 1000 Stk.	Ohne Indikator
JJ705	JJ700	4
Artikel-Nr. 100 Stk.	Art. Nr. 1000 Stk.	Mit Indikator (Dampf) <sup>2</sup>
JJ715	JJ710	3

#### Wiederverwendbarer Filter/Dauerfilter

Artikel-Nr. 10 Stk.	
JJ615	ist thin

Geeignet für 1.000 Aufbereitungszyklen

#### Adapter für Indikatorschilder (ca. 80 x 35 mm)

Artikel-Nr.	
JJ582	

#### Ersatzhalteklammer für Frontplatte

Artikel-Nr. 10 Stk.	
JJ599	

13

<sup>2</sup> nach EN ISO 11140-1, Typ 1

### Maßtabellen für Sterilcontainer Systeme

#### Maßtabelle für Sterilcontainer Systeme der Größe 1/1 mit und ohne EDS<sup>2</sup>

Artikel-Nr.	Containerdeckel – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Innenmaße [LxBxHmm] (Ladehöhe)	Sterilcontainer mit Deckel – Außenmaße (LxBxHmm)
Containerde	eckel			
JJ410	598 x 297 x <b>28</b>			
Containerwa	anne			
JJ110/ JJ111*		598 x 297 x <b>86</b>	548 x 258 x <b>64</b>	598 x 297 x <b>100</b>
JJ120/ JJ121*		598 x 297 x <b>136</b>	548 x 258 x <b>114</b>	598 x 297 x <b>150</b>
77130/		598 x 297 x <b>186</b>	548 x 258 x <b>164</b>	598 x 297 x <b>200</b>
JJ140/ JJ141*		598 x 297 x <b>236</b>	548 x 258 x <b>214</b>	598 x 297 x <b>250</b>

#### Maßtabelle für Sterilcontainer Systeme der Größe 1/2 mit und ohne EDS<sup>2</sup>

		Title und diffic LD3						
Artikel-Nr.	Containerdeckel – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Innenmaße [LxBxHmm] (Ladehöhe)	Sterilcontainer mit Deckel – Außenmaße (LxBxHmm)				
Containerde	eckel							
JJ420	300 x 297 x <b>28</b>							
Containerwa	anne							
JJ210/ JJ211*		300 x 297 x <b>86</b>	250 x 258 x <b>64</b>	300 x 297 x <b>100</b>				
JJ220/ JJ221*		300 x 297 x <b>136</b>	250 x 258 x <b>114</b>	300 x 297 x <b>150</b>				
JJ230/ JJ231*		300 x 297 x <b>186</b>	250 x 258 x <b>164</b>	300 x 297 x <b>200</b>				
JJ240/ JJ241*		300 x 297 x <b>236</b>	250 x 258 x <b>214</b>	300 x 297 x <b>250</b>				

#### Maßtabelle für Sterilcontainer Systeme der Größe 3/4 mit und ohne EDS<sup>2</sup>

Artikel-Nr.	Containerdeckel – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Außenmaße (LxBxHmm)	Containerwanne – Innenmaße [LxBxHmm] (Ladehöhe)	Sterilcontainer mit Deckel – Außenmaße (LxBxHmm)
Containerde	ckel			
JJ430	464 x 297 x <b>28</b>			
Containerwa	anne			
JJ310/ JJ311*		464 x 297 x <b>86</b>	414 x 258 x <b>64</b>	464 x 297 x <b>100</b>
JJ320/ JJ321*		464 x 297 x <b>136</b>	414 x 258 x <b>114</b>	464 x 297 x <b>150</b>
JJ330/		464 x 297 x <b>186</b>	414 x 258 x <b>164</b>	464 x 297 x <b>200</b>
JJ340/ JJ341*		464 x 297 x <b>236</b>	414 x 258 x <b>214</b>	464 x 297 x <b>250</b>



Weitere Informationen zu Sterilcontainer und Siebkörben finden Sie im Gesamtkatalog 4008230 Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie den untenstehenden Link ein. https://bbraun.info/container



<sup>2</sup> EDS = Aktives Trocknungssystem

*`Containerwanne mit EDS (Enhanced Drying System)* 

Notizen:

### Maßtabelle für Siebkörbe

#### Maßtabelle für Siebkörbe Größe 1/1

Artikel-Nr.	Siebkorbdeckel Außenmaße (LxBxHmm) —	Siebkorb Außenmaße (LxBxHmm)	Siebkorb Innenmaße [LxBxHmm]
Siebkorbdec	kel		
JJ167R	528 x 253 x <b>18</b>		
Siebkorb			
JJ161R		537 x 250 x <b>35</b>	535 x 248 x <b>32</b>
JJ162R		537 x 250 x <b>55</b>	535 x 248 x <b>52</b>
JJ163R		537 x 250 x <b>80</b>	535 x 248 x <b>77</b>
JJ164R		537 x 250 x <b>105</b>	535 x 248 x <b>102</b>

#### Maßtabelle für Siebkörbe Größe 1/2

Artikel-Nr.	Siebkorbdeckel Außenmaße (LxBxHmm) —	Siebkorb Außenmaße (LxBxHmm)	Siebkorb Innenmaße [LxBxHmm]
Siebkorbdec	kel		
JJ267R	231 x 253 x <b>18</b>		
Siebkorb			
JJ261R		240 x 250 x <b>35</b>	238 x 248 x <b>32</b>
JJ262R		240 x 250 x <b>55</b>	238 x 248 x <b>52</b>
JJ263R		240 x 250 x <b>80</b>	238 × 248 × <b>77</b>
JJ264R		240 x 250 x <b>105</b>	238 x 248 x <b>102</b>

#### Maßtabelle für Siebkörbe Größe 3/4

Artikel-Nr.	Siebkorbdeckel Außenmaße (LxBxHmm) —	Siebkorb Außenmaße (L×B×Hmm)	Siebkorb Innenmaße [LxBxHmm]
Siebkorbdec	kel		
JJ367R	394 x 253 x <b>18</b>		
Siebkorb			
JJ361R		403 x 250 x <b>35</b>	401 x 248 x <b>32</b>
JJ362R		403 x 250 x <b>55</b>	401 x 248 x <b>52</b>
JJ363R		403 x 250 x <b>80</b>	401 x 248 x <b>77</b>
JJ364R		403 x 250 x <b>105</b>	401 x 248 x <b>102</b>

#### Maßtabelle für Siebkörbe Größe DIN

Artikel-Nr.	Siebkorbdeckel Außenmaße (LxBxHmm) —	Siebkorb Außenmaße (LxBxHmm)	Siebkorb Innenmaße [LxBxHmm]
Siebkorbdec	kel		-
JJ467R	476 x 253 x <b>18</b>		
Siebkorb			
JJ461R		485 x 250 x <b>35</b>	483 x 248 x <b>32</b>
JJ462R		485 x 250 x <b>55</b>	483 x 248 x <b>52</b>
JJ463R		485 x 250 x <b>80</b>	483 x 248 x <b>77</b>
JJ464R		485 x 250 x <b>105</b>	483 x 248 x <b>102</b>

16 1:

# AESCULAP Aicon® Instrumenten-Organisationssystem

### Ein Sicherheitsgurt für Ihre chirurgischen Instrumente

## AESCULAP Aicon®

### Instrumenten-Organisationssystem



Artikel-Nr.		Zwischen- räume	Dimensionen Länge x Höhe x Breite	PAK	
JJ901R	AESCULAP Aicon® Fixierung Befestigungsklammer klein		19 x 9 x <b>12</b> mm	10 Stk.	
JJ902R	AESCULAP Aicon® Fixierung Befestigungsklammer mittel		34 x 9 x <b>12</b> mm	10 Stk.	
JJ903R	AESCULAP Aicon® Fixierung Befestigungsklammer groß		96 x 9 x <b>12</b> mm	2 Stk.	Copper of the
JJ906R	AESCULAP Aicon® Werkzeug zur Demontage		123 x 30 x <b>3</b> mm	1 Stk.	10 M
JJ910	AESCULAP Aicon® Okularhalter		52 x 33 x <b>31</b> mm	1 Stk.	
JJ911	AESCULAP Aicon® Schafthalter		52 x 33 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ912	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung A	2	27 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ913	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung A	4	52 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	

Hinweis: Das AESCULAP Aicon\* Instrumenten-Organisationssystem passt nur in die AESCULAP Aicon\* Siebkörbe (JJ-Serie).

### Instrumenten-Organisationssystem

Artikel-Nr.		Zwischen- räume	Dimensionen Länge x Höhe x Breite	PAK	
JJ914	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung B	3	27 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ915	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung B	7	52 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
JJ916	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung C	2	27 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ917	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung C	2	52 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ918	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		27 x 40 x <b>8</b> mm, Diam.: 5 mm	1 Stk.	
JJ919	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		27 x 40 x <b>8</b> mm, Diam.: 7.5 mm	1 Stk.	
JJ920	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		27 x 40 x <b>8</b> mm, Diam.: 10 mm	1 Stk.	
JJ921	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		32 x 40 x <b>8</b> mm, Diam.: 15 mm	1 Stk.	

Artikel-Nr.		Zwischen- räume	Dimensionen Länge x Höhe x Breite	PAK	
JJ922	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		52 x 40 x <b>8</b> mm, ø: 25 mm	1 Stk.	
JJ923	AESCULAP Aicon® Instrumentenlagerung E		52 x 40 x <b>8</b> mm, ø: 30 mm	1 Stk.	To be
JJ924	AESCULAP Aicon® Trennsteg		27 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	
JJ925	AESCULAP Aicon® Trennsteg		52 x 40 x <b>8</b> mm	1 Stk.	1,514



Video-Anleitung zur Montage und Demontage zu AESCULP Aicon® Instrumenten-Organisationssystem Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie den untenstehenden Link ein.

https://bbraun.info/aesculapaiconios

# AESCULAP® Sterilcontainer System

Weitere Informationen zu AESCULAP Aicon®

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Website: https://www.bbraun.de/aesculapaicon



Der Herausforderung der Nachhaltigkeit im Gesundheitswesen gerecht werden

Medizinisches Fachpersonal auf der ganzen Welt sucht nach neuen Wegen, um ihre Aktivitäten und die von ihnen erbrachte medizinische Versorgung nachhaltiger und umweltfreundlicher zu gestalten. Da die Herausforderung des Klimawandels immer stärker in den Fokus rückt, sind Krankenhäuser bestrebt, ihren Beitrag zur Verbesserung der Nachhaltigkeit und Umweltleistung im Gesundheitswesen zu leisten.

B. Braun Deutschland GmbH & Co. KG | Tel.: (0 56 61) 9147-70 00 | E-Mail: info.de@bbraun.com | www.bbraun.de Betriebsstätte: Tuttlingen | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen Die Hauptproduktmarke "Aesculap" und die Produktmarke "AESCULAP Aicon" sind eingetragene Marken der B. Braun Melsungen AG oder ihrer Tochtergesellschaften. Technische Änderungen vorbehalten.